



Vážení spoluobčané,

rok 2010 bude v pořadí druhým rokem, kdy stav veřejných financí nebude uspokojivý, avšak i přes tuto skutečnost plánujeme několik zásadních investic, které budou přínosem pro občany i město samotné. V první řadě je nutno zmínit výstavbu kanalizačního potrubí v ulici Lindnerově včetně realizace nového chodníku až ke hřbitovu. Po skončení této první etapy bude následovat etapa druhá a to ulice Dukelská, Tyršova, Míru a Českých bratří. Termín realizace této poslední etapy je plánován na období zima 2010 a jaro 2011.

I přes letošní neúspěch při získávání dotace na vodovod Křešice jsme podali žádost novou a existuje příslib, že v roce 2011 nám bude dotace na tuto akci poskytnuta. Vysokým tempem pokračuje i příprava na realizaci revitalizace



středu města a přemístění stanoviště autobusové dopravy. V současné době je zpracována projektová dokumentace pro územní řízení, do které již byly zapracovány požadavky, které vyplynuly z připomínek zastupitelů i ostatních občanů. Veškeré podklady pro úspěšnou žádost o dotaci včetně stavebního povolení, výběrového řízení na dodavatele stavby a zajištěného dofinancování musí být připraveny nejpozději do konce léta tohoto roku tak, abychom za pomoci Centra



evropského projektování v Hradci Králové mohli ve správný okamžik žádost o dotaci podat. Z mého pohledu je tato akce pro Libáň pro budoucí období klíčová a pomůže vyřešit střed našeho města na dlouhá léta jak z hlediska urbanistiky, tak i z hlediska bezpečnosti zejména našich dětí.

Z dalších akcí je nutno jmenovat zahájení výstavby komunikace v ulici Na Tržišti, kde by mělo dojít k osazení silničních a chodníkových obrub včetně úpravy podkladu pro pokládku živičného povrchu. Do této lokality byly v minulosti nainvestovány velmi značné finanční prostředky, avšak s výsledkem, který si můžete sami prohlédnout. Ostatní pro město a okolní obce neméně důležité akce jsou zmíněny na jiném místě tohoto čísla Libáňských novin. Jedná se o práce, které i přes poněkud nižší finanční objem pomohou vyřešit některé potřeby města i občanů okolních obcí, a tudíž je považuji za neméně důležité.

Z hlediska kultury musím zmínit i nadcházející desátý ročník hudebního festivalu Foerstrovy dny. Tento jubilejní ročník slibuje výjimečný kulturní a hudební zážitek, a tudíž využívám této příležitosti k pozvání široké veřejnosti.

V souvislosti s festivalem je nutno připomenout, že jeden z jeho organizátorů, pan Josef Stránský, se v tomto období dožívá významného životního jubilea. Myslím, že právě na stránkách Libáňských novin, kterých je pan Stránský spoluvůdcem, je na místě mu poděkovat za jeho práci v kultuře a popřát mu hodně zdraví a elánu do dalších let.

Rok 2010 je také rokem trojích voleb. Parlamentních, senátních a komunálních. Zejména v případě těch prvních mám dojem, že volič se již teď cítí zmaten a pod dojmem všech skandálů, afér, protichůdných prohlášení, ale hlavně velmi nemravného chování většiny našich politiků, stojí před problémem zda a koho vůbec volit. Osobně jsem přesvědčen, že nabídka je sice poněkud omezená, ale s trochou dobré vůle lze mezi politiky najít osobnosti, které jsou schopny dostát svým slibům a nedopustit, aby byl dán průchod snaze vrátit naši zem do období, na které již mnozí z nás z nepochopitelných důvodů jaksi zapomněli.

Přeji všem občanům příjemné prožití velikonočních svátků, jarního období a šťastnou ruku při rozhodování o budoucnosti České republiky.

Petr Soukup





Z JEDNÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA

- schválení rozpočtového opatření č. 9 roku 2009 a plnění rozpočtu roku 2009
- schválení předloženého návrhu na odpis pohledávek do roku 2007
- projednávání programu 10. Libáňské hvězdné noci 2010, která se bude konat 19. 6. 2010
- schválení pronájmu obecního bytu v č.p. 98 v ulici Sportovní v turistické ubytovně v Libáni sl. Pokorné a panu Jiráskovi
- schválení rozpočtového provizoria na rok 2010
- schválení rozpočtového výhledu na roky 2011 a 2012
- schválení dodatku č. 2 ke zřizovací listině Technických služeb města Libáň
- schválení Obecně závazné vyhlášky č. 1/2009
- schválení smlouvy o kontokorentním úvěru
- schválení členských příspěvků na rok 2010 do Mariánské zahrady ve výši 10,- Kč/občan
- projednávání žádostí o odkoupení obecních pozemků
- schválení rozpočtu města na rok 2010
- schválení Obecně závazné vyhlášky č. 1/2010
- schválení prodeje obecních pozemků
- schválení zpoplatnění užitkové vody z obecní studny ve Zlivi sepsáním smluv s jednotlivými odběrateli
- schválení Nařízení města Libáň č. 1/2010
- projednávání návrhů jízdních řádů od firmy OREDO
- schválení pronájmu obecního bytu v č.p. 15 na náměstí Svobody v Libáni sl. Jirků a panu Balcarovi
- neschválení uspořádání vánočního koncertu V. Hybše a jeho orchestru v roce 2010 v Libáni
- projednání a postoupení petice občanů proti změně jízdního řádu na lince Libáň-Dolní Bousov-Mladá Boleslav
- schválení smluv o zřízení věcných břemen s firmou ČEZ Distribuce, a.s., Děčín
- projednávání řešení situace havarijních stavů budov
- schválení výše vstupného na Foerstrovy dny 2010, Libáňskou hvězdnou noc 2010 a na koupaliště v letní sezoně 2010
- dále byly projednávány žádosti o byt, o samotěžbu dřeva v obecních leších, o finanční příspěvky na rok 2010, o pokácení stromů atd.

Vladimíra Klárová



Schválený rozpočet MĚSTA LIBÁŇ na rok 2010

§	položka	PŘÍJMY	Kč
	1111	daň z příjmů FO ze závislé činnosti	2 200 000,00
	1112	daň z příjmů FO pod. příznání	240 000,00
	1113	daň z příjmů FO z kap. výnosů	200 000,00
	1121	daň z příjmů PO	3 000 000,00
	1122	daň z příjmů právnických osob za obce	339 000,00
	1211	daň z přidané hodnoty	5 710 000,00
	1511	daň z nemovitostí	2 155 000,00
	1337	poplatky za odvoz a likvidaci TKO	1 083 000,00
	1341	poplatek ze psů	45 000,00
	1343	poplatek z veřejného prostranství	40 000,00
	1345	poplatek z ubytovací kapacity	10 000,00
	1347	poplatek za VHP (výherní hrací přístroje)	185 000,00
	1351	výtěžek z VHP	150 000,00
	1361	správní poplatky	260 000,00
	2460	splátky půjčených prostředků od obyvatelstva (FRB)	157 200,00
	4112	neinvestiční příj. transfery ze státního rozpočtu v rámci souhrnných dot.	1 917 530,00
	4121	na žáky - od obcí	629 900,00
	4134	splátka města - půjčka z FRB II, přiděl na SF	108 000,00
1032		tržba z lesa - těžba	280 000,00
2144		příjmy z dopravy - traktor	10 000,00
2321		odvádění a čištění odpad. vod	17 000,00
3314		činnosti knihovnické	17 910,00
3319		záležitosti kultury - kulturní akce	670 000,00
3349		Libáňské noviny	30 000,00
3392		zájmová činnost v kultuře - KD	210 000,00
3419		ostatní tělovýchovná činnost - ubytovna	58 000,00
3429		ostatní zájmová činnost - koupaliště	7 000,00
3511		všeobecná ambulantní péče (zdravotní středisko)	400 000,00
3611		podpora individuální byt. výstavby (úroky z půjček FRB)	19 680,00
3612		bytové hospodářství	780 000,00
3613		nebytové hospodářství	700 000,00
3632		pohřebnictví - příjmy za hrobová místa	15 000,00
3639		prodej pozemků	148 320,00
3722		komunální odpad - od Ekokomu	170 000,00
3723		sběrný dvůr - zpětný odběr	10 000,00
4351		služby sociální péče	50 000,00
6171		činnost místní správy	310 000,00
6310		přijaté úroky z účtu	10 000,00
	8115	financování - použití peněz z účtu (zúst.k 1. 1. 2010)	222 600,00
		CELKEM	22 565 140,00



§	položka	VÝDAJE	Kč
1032		lesní hospodářství	100 000,00
2144		vnitřní obchod, služby - leasing traktor	364 840,00
2212		silnice, opravy komunikací	975 000,00
2219		ostatní záležitosti pozem. kom. - chodníky	2 361 700,00
2310		pitná voda	132 000,00
2321		odvádění a čištění odpadních vod	288 000,00
3113		ZŠ a MŠ	1 900 000,00
3311		divadelní činnost	185 000,00
3314		činnosti knihovnické	260 000,00
3319		záležitosti kultury - kulturní akce	815 000,00
3341		místní rozhlas	100 000,00
3349		Libáňské noviny	47 000,00
3392		zájmová činnost v kultuře - KD	175 000,00
3399		SPOZ	25 000,00
3412		sportovní zařízení - umělé a zelené hřiště	232 000,00
3419		ostatní tělov. činnost - uytovna, spolky	396 800,00
3429		ostatní zájmová činnost - dotace spolky	60 000,00
3511		všeobecná ambulantní péče - zdrav. stř.	410 000,00
3611		podpora individuální bytové výstavby - poplatky z FRB	1 300,00
3612		bytové hospodářství	50 000,00
3613		nebytové hospodářství	435 000,00
3631		veřejné osvětlení	430 000,00
3632		pohřebnictví - hřbitovy	60 000,00
3633		plynofikace - úroky, poplatky z úvěru	265 000,00
3639		příspěvek TS a přeložka VN	2 618 000,00
3722		nakládání s odpady	1 380 000,00
3723		sběr a svoz ost. odpadů (sběrný dvůr)	300 000,00
3745		veřejná zeleň	40 000,00
4351		služby sociální péče	300 000,00
5512		požární ochrana	160 000,00
6112		zastupitelstva obcí	1 107 300,00
6171		místní správa	3 251 000,00
6310		služby peněžních ústavů - poplatky	25 000,00
6320		pojištění funkčně nespecifikované	104 000,00
6330		převody vlastním fondům - spl. půjčky z FRB, přiděl do SF	108 000,00
6399		finanční operace - popl., úroky z úvěru, daň za obce	387 700,00
6409		ostatní činnosti jinde nezařazené (BOZP)	20 000,00
	8124	financování - splátky úvěrů	2 695 500,00
		VÝDAJE CELKEM	22 565 140,00

Rozpočet města Libáň na rok 2010 byl schválen na 21. veřejném zasedání ZM
Libáň dne 27. 1. 2010.



AKTUÁLNĚ

Přepojování nemovitostí na ČOV

Začátkem měsíce března proběhla informace, jejímž autorem je Vodohospodářská a obchodní společnost, a.s., Jičín, o povinnosti přepojování našich nemovitostí na nové kanalizační stoky, které byly vybudovány v rámci akce Cidlina. Plné znění této výzvy je vyvěšeno i na úřední desce města. Je jasné, že tento požadavek je spojen s finančními náklady každého z nás. Jasně je však i to, že VOS, a.s., Jičín bude po vypršení termínů uvedených ve výzvě, předávat Vodoprávnímu úřadu v Jičíně seznamy nemovitostí, kde k tomuto přepojení nedošlo. Tento úřad na základě zákona o vypouštění odpadních vod bude požadovat od majitelů nemovitostí doklad o likvidaci splašků. Tímto postupem se pochopitel



ně přijde na absenci septiků a na odhalení různých trativodů a podobně. Tato aktivita VOS, a.s., je zaměřena na plné využití vybudované čistírny odpadních vod a zajištění podmínek, které byly dány poskytovatelem evropských financí pro realizaci akce Cidlina. Obávám se, že doba neřízeného vypouštění splašků kamkoli je pryč. Současně je třeba si uvědomit, že kanalizační přípojka od nemovitosti je majetkem jejího vlastníka až po napojení do hlavní stoky.

Petr Soukup



Volby do poslanecké sněmovny Parlamentu ČR v Libáni

Ze zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, vyhlášky MV č. 233/2000 Sb., o provedení některých ustanovení zákona, ve znění pozdějších předpisů, se volby do poslanecké sněmovny uskuteční v pátek dne 28. 5. 2010 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 29. 5. 2010 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.

Volební okrsek č. 1:

Libáň, náměstí Svobody 64, kulturní dům, pro voliče přihlášené k trvalému pobytu v ulicích:

Boženy Němcové, Cukrovar, Českých Bratří, Dukelská, Emlerova, Jičínská, Jiráskova, Komenského, Lindnerova, Míru, Na Horách, Na Samotě



Volební okrsek č. 2

Libáň, náměstí Svobody 36, zasedací místnost, pro voliče přihlášené k trvalému pobytu v ulicích:

Na Sídlišti, Na Tržišti, Na Ženichově, Nad Hřištěm, nám. Svobody, Pod Vinicí, Smutná, Sportovní, Školní, T. G. Masaryka, Tyršova a v částech obce Kozodírky, Křešice, Psinice, Zliv

Pro tyto volby jsou stanoveny dva volební okrsky s komisemi, které budou mít každá 8 členů. Volební strany mohou do 28. 4. 2010 navrhnout jednoho člena a jednoho náhradníka do těchto komisí, poté chybějící členy doplní starosta města. Dne 5. 5. 2010 proběhne 1. zasedání okrskových volebních komisí. Nejpozději v úterý 25. 5. 2010 obdrží voliči hlasovací lístky. S volebními lístky volič obdrží i poučení, ve kterém bude uvedeno, jak správně hlasovat.

Ivana Krivošová

Havarijní stav kanalizace v základní škole

Při přepojování kanalizačního systému staré i nové budovy Základní školy v Libáni na nově vybudovanou kanalizaci v ulici Jiráskova, bylo kamerovými zkouškami zjištěno, že stav hlavní stoky odvádějící splašky přes školní zahradu je v havarijním stavu. Jedná se o betonovou kanalizaci o průměru 300 mm. Stáli jsme tedy před problémem a hrozbou, že dojde ve velice krátké době k ucpání celého systému. Bylo rozhodnuto provést rekonstrukci kanalizační trasy v celkové délce 108 metrů včetně generálních oprav tří kusů kanalizačních šachet. Náklady na tuto investici reprezentují částku převyšující 350 tisíc korun.



Pokrytím těchto nákladů z rozpočtu města se bude muset zastupitelstvo velmi vážně zabývat, neboť takto vysoká částka není rozpočtem pro rok 2010 kryta. Na tomto případu je možno ukázat, že sebezodpovědnější příprava rozpočtu města nedokáže postihnout případné havárie, kterých vzhledem ke stavu a stáří všech inženýrských sítí v našem městě může být v blízké budoucnosti stále více.

Petr Soukup

Údržba komunikací a chodníků v letošním zimním období

Přívaly sněhu a mrazivé počasí v letošních zimních měsících byly opravdovou prověrkou Technických služeb města Libáň jak po materiální, tak i technické stránce.

Sněhová pokrývka začala prvním větším sněžením v pátek 8. ledna a trvala přibližně do 20. února. Celkem napadlo v měsíci lednu 72 cm a v měsíci únoru 28 cm sněhu.

Pracovníci technických služeb zajišťovali údržbu městských chodníků a komunikací ve vlastnictví města dle schváleného Nařízení města Libáň č. 1/2009, kterým se stanovuje rozsah, způsob a lhůty odstraňování (zmírňování) závad ve sjízdnosti a schůdnosti místních komunikací a chodníků a vymezení úseků chodníků, na kterých se pro jejich malý dopravní význam nezajišťuje schůdnost. V městě Libáň, ve spádových obcích a na základě dlouholeté objednávky obce Staré Hrady se provádělo pluhování místních komunikací i v této sousední obci.



Šest pracovníků pod vedením pana Jirků odpracovalo celkem 190 hodin přesčasové práce. K poslednímu dni měsíce února byly spotřebovány pohonné hmoty za částku 32 400,- Kč. Posypového materiálu na zajištění sjízdnosti a schůdnosti místních komunikací a chodníků bylo spotřebováno 24 tun a posypové soli 18 tun. Jedenkrát zasahovali členové HZS Jičín při odstraňování rampouchů a ledové pokrývky ze střechy zdravotního střediska na náměstí v Libáni.

Ve srovnání s minulými zimními obdobími došlo k několikanásobnému navýšení nákladů. Nelze porovnávat náklady za předchozí zimy. Poslední zima s větší nadílkou sněhu byla v roce 2003 - 2004. Pamětníci tvrdí, že srovnatelné zimní podmínky byly v roce 1942.

Je nutné poděkovat všem spoluobčanům, kteří se pravidelně podíleli na úklidu sněhových přívalů na chodnících před svými nemovitostmi.

Jaroslava Štajerová



Plán prací Technických služeb města Libáň na úseku údržby městských objektů a úpravy zeleně v roce 2010

Budova bývalých skladů v sousedství SOD - přebudování na garáže a sklad

- kompletní vyklizení objektu, instalace oken a garážových vrat, včetně úpravy příjezdové cesty
- oprava vnitřních a venkovních omítek včetně nátěru fasády
- opravu střechy včetně střešní krytiny zajistí dodavatelsky odborná firma

Hřbitov ve Psenicích

- zrušení napouštění vody do nádrže, vybudování zpevněného přístupu k upravenému přívodu vody a prostoru na odkládání konví

Prostory veřejné zeleně před městským hřbitovem v Libáni, v ulici T. G. Masaryka v Libáni (před kostelem), pozemek v okolí Libáňské borovičky

- provedení osazení laviček, informačních tabulí, stojanu na kola, odpadkových košů včetně provedení výsadby dřevin a zatravnění dle schváleného rozpočtu z projektu dle žádosti o dotaci ze SZIF

Městský hřbitov Libáň

- oprava štukových ploch hřbitovní čelní zdi
- oprava omítek, atik a fasádních omítek velké kaple
- fasádní nátěr obou kaplí včetně penetrace

Městský úřad Libáň

- instalace přívodu vody, odpadů včetně hygienického zázemí pro pracovníky MěÚ v přízemí v prostorách matričního úřadu

Nájemní dům č.p. 32 v ulici Lindnerově v Libáni

- oprava omítek na chodbě, schodišti a následné vymalování těchto prostor

Obec Kozodírky, Křešice, Libáň - ulice Českých bratří

- vybudování zpevněných ploch pod kontejnery na tříděný odpad

Město Libáň - chodníky

- drobné opravy chodníků k zajištění bezpečnosti, včetně přeložení dlažby v „ Přelízce“

Městské koupaliště Libáň

- zednické opravy dna bazénu
- nátěr stěn a dna koupaliště ve spolupráci s členy SDH Libáň

Kulturní dům náměstí Svobody Libáň

- oprava a rekonstrukce sociálního zařízení pro účinkující umělce

Jaroslava Štajerová



STÍNY OD 1. 1. 2010 DO 20. 3. 2010

13. 1. 2010 - přijato oznámení, že se neznámý pachatel v ul. Jiráskova v Libáni vloupal do zaparkovaného vozidla Škoda Felicia, odkud odcizil různé nářadí v celkové hodnotě 3 000,- Kč.

25. 1. 2010 - bylo přijato oznámení, kdy neznámý pachatel neoprávněně užil osobní motorové vozidlo Škoda Pickup, kdy se mu toto vozidlo nepodařilo nastartovat a toto zanechal před administrativní budovou bývalého podniku ZAS Libáň.

27. 2. 2010 - v Libáni byla zjištěna v tržbě místního obchodu padělaná bankovka v hodnotě 200,- Kč.



5. 3. 2010 - bylo oznámeno, že se neznámý pachatel v obci Křešice vloupal do dvou rekreačních chalup, které prohledal a odcizil věci za 2 500,- Kč.

11. 3. 2010 - přijato oznámení, že v Libáni pachatel odcizil od stavebních parcel v ul. Českých Bratří části měděných kabelů v celkové délce 45 m, připravených k zabudování veřejného osvětlení. Tímto byla způsobena škoda 4 000,- Kč.

11. 3. 2010 - přijato oznámení, že v objektu ZAS Libáň došlo k poškození elektroinstalace v bývalé dílně. Tímto jednáním pachatel způsobil škodu 4 500,- Kč.

V případě jakéhokoliv poznatku k objasnění trestné činnosti žádám občany, aby zavolali na OOP Kopidlno na tel. č. 493 551 355 nebo na linku 158.

pprap. Jaroslav Zikmund, Policie ČR OO Kopidlno

STRÍPKY OD POLICIE ČR

Vloupání do vozidla

Ve středu ráno 13. ledna se vloupal v Libáni dosud neznámý pachatel do osobního motorového vozidla Škoda Felicia LXi, které bylo zaparkováno před jedním z domů v Jiráskově ulici. Uvnitř následně odcizil kleště, šroubováky, sadu imbusových klíčů, gola sadu a další nářadí. Majitel vyčíslil celkovou škodu na částku nejméně 3000,- Kč. Případ šetří kopidlenská policie jako přečin krádeže.



Vloupání do chalupy

V sobotu 16. ledna po poledni vyjeli muži zákona do Údrnic, kde se neznámý pachatel vloupal do jedné z místních chalup. Uvnitř odcizil rádio, varnou konvici, DVD přehrávač a tenisovou raketu, vše v celkové hodnotě 5 850,- Kč. Kdo má zločin krádeže na svědomí a kde odcizené věci skončily, teď vyšetřují policisté z Obvodního oddělení v Kopidlně.

Dopravní nehoda

V sobotu 27. února jel v ranních hodinách dvacetiletý řidič osobním vozidlem Peugeot Partner ve směru od Libáně na Jičín. V obci Bystřice zřejmě dostal po projetí pravotočivé zatáčky smyk, který již nevyrovnal, přešel do protisměru, kde havaroval do plotu. Po nárazu bylo vozidlo odhozeno zpět na komunikaci. Při nehodě utrpěli řidič a jeho spolujezdec lehká zranění, se kterými byli převezeni do Oblastní nemocnice v Jičíně. Alkohol u řidiče byl na místě vyloučen dechovou zkouškou a celková škoda byla vyčíslena na 90 tisíc korun.



Výjezd k požáru

V odpoledních hodinách vyjeli muži zákona spolu s hasiči do Libáně, kde mělo dojít k požáru rodinného domu. Nakonec na místě zjistili, že nehoří dům, ale vedle stojící kurník, ve kterém jeho majitel přitápěl slepicím elektrickým prímotopem. Od něho zřejmě došlo k zahoření objektu, ze kterého se naštěstí podařilo všem nosnicím a ostatním zvířatům včas utéct. Věc si na místě převzal vyšetřovatel hasičů. Tento případ by měl být varováním pro ostatní, kdo se rozhodl při-



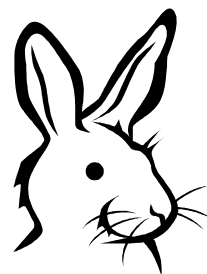
tápět v příbytcích svých domácích a hospodářských zvířat. Opatrnosti totiž není nikdy dost.

Plané oznámení

V neděli odpoledne 7. února se obrátil na policii muž z Libáně s tím, že má strach o svého kamaráda, který mu měl provést práce na domě, ale protože nepřišel, tak ho šel navštívit. Oknem viděl, jak leží na pohovce a nehýbe se. Z tohoto důvodu bouchal a volal, ale kamarád vůbec nereagoval. Na místo okamžitě vyjela policejní hlídka, která se nestačila divit. Muž už neležel doma na pohovce, jak uváděl jeho známý, ale seděl živ a zdrav v místní restauraci, kde popíjel jedno pivo za druhým.

Zardoušení králíků

Ve čtvrtek 7. února prožila majitelka rodinného domku v Bystřici smutné odpoledne. Místo v králíkárně našla své králíky mrtvé na dvorku. Ušáky zřejmě z kotců vytahal a následně zardousil pes jednoho z místních občanů. Chovatelka vyčíslila škodu na částku nejméně 3 000,- Kč. Případ šetří policisté jako přestupek proti majetku.



Srážka dvou „škodovek“

V sobotu 13. února jel v odpoledních hodinách třiatřicetiletý řidič osobním vozidlem Škoda Felicia Combi ve směru od Libáně na Zeleneckou Lhotu. Na křižovatce v obci Staré Hrady zřejmě nedal přednost v jízdě protijedoucímu vozidlu Škoda Octavia a do tohoto narazil. Při nehodě utrpěli oba řidiči a spolujezdec z octavie lehká zranění. Alkohol u obou řidičů byl na místě vyloučen dechovou zkouškou a celková škoda byla vyčíslena na 80 tisíc Kč.

Zloděj „nafták“

Marně čekali cestující v pondělí ráno 22. února v Libáni na autobusovém nádraží na pravidelný linkový spoj. Zpoždění autobusu měl na svědomí dosud neznámý pachatel, který z jeho palivové nádrže odcizil pohonné hmoty. Vše se událo v noci z neděle na pondělí v obci Sedliště, kde se zloděj „nafták“ pod rouškou tmy prikradl k odstavenému autobusu, u kterého nejdříve překonal víčko palivové nádrže a poté z ní odčerpал 180 litrů motorové nafty. Celková škoda byla vyčíslena na 6 000,- Kč. Po pachateli pátrají kopidlenští policisté.

Deky zdarma

Okrást šestaosmdesátiletou ženu se nestyděli ve středu 24. února dva muži ve Valdicích. Vše se odehrálo před čtrnáctou hodinou, kdy seniorku přímo před domem, kde žije, oslovil asi třicetiletý muž s tím, že jí přivezl deky, za které nemusí nic platit. Takto lákavé nabídce nešlo odolat, a tak penzistka hned muže



pozvala dovnitř. Počítala s tím, že jí deky pouze položí v pokoji a hned odejde. To se ale zmýlila. Podvodník se hned začal vyptávat, kde má kuchyň, aby si mohla zboží vyzkoušet a zjistit, zda na ně nebude mít alergii. Mezitím přišel do domu i druhý muž, asi pětapadesátiletý, který jí pro změnu přinesl peníze z důchodového pojištění. Jednalo se o částku 2000,- Kč. A jak to v takových případech bývá, měl u sebe pouze pětitisícovou bankovku. Žena hned ochotně vyndala z kapsy obálku, ve které měla veškeré úspory, odpočítala patřičný obnos a ten mu předala. V tu chvíli vytáhl i druhý muž pětitisícovou bankovku s tím, že jí také nese dva tisíce z důchodového pojištění. A tak i jemu vrátila tři tisíce korun. Nakonec jí sdělili, že je čas, aby si deky vyzkoušela. V okamžiku, kdy si lehla, začal ji jeden z mužů přikrývat a přitom jí z kapsy odcizil obálku s penězi. Následně oba z domu odešli. Až po jejich odchodu žena zjistila, že je o několik tisíc korun chudší.

K jejich popisu uvedla, že jeden z nich byl ve věku kolem 30 let, asi 175 cm vysoký a měl hubenou postavu. Na sobě měl látkovou tmavou bundu do pasu a tmavé kalhoty. Druhý byl ve věku kolem 55 let a měl silnější postavu. Na sobě měl oblečenou látkovou bundu a černé kalhoty.

Policie ČR tímto žádá občany, kteří by k uvedenému případu nebo k osobám pachatelů mohli podat jakoukoli informaci, aby tak učinili na linku tísňového volání 158.

Ženy okradly důchodkyni o holích

Okrást starého člověka je bezesporu hyenismus. To, co ovšem předvedla v pondělí 25. ledna v Jičíně dvojice žen snědé pleti, už přesahuje vše. V pravé poledne si obě dámy vyhlédly v Jičíně Na Vrchách starší ženu o holích, která šla pomalu s malou vnučkou. Jedna z nich se důchodkyně neustále dotazovala na nejbližší ubytovnu a druhá jí mezi tím v nestřeženém okamžiku odcizila z kabelky, kterou měla zavěšenou šikmo přes střed těla, peněženku. V té měla kromě stokoruny i platební kartu, osobní doklady a další písemnosti. Majitelka vyčíslila škodu na částku nejméně 200,- Kč. Po drzých zlodějkách pátrají jičínské policisté, kteří případ šetří jako přečin krádeže a neoprávněné opatření, padělání a pozměnění platebního prostředku. Zároveň žádají občany, kteří by k uvedenému případu nebo k osobám obou pachatelek mohli podat jakoukoliv informaci, aby tak učinili na linku tísňového volání 158.

Řidiči pozor!

Každý držitel řidičského oprávnění je povinen se podrobit pravidelné lékařské prohlídce nejdříve šest měsíců před dovršením 60, 65 a 68 let věku a nejpozději v den dovršení stanoveného věku. Po dovršení 68 let věku pak každé dva roky.



Hana Klečalová



ZPRÁVA O STAVU VEŘEJNÉHO POŘÁDKU V ROCE 2009

V průběhu roku 2009 nenastaly na území spravovaném Vaším městským úřadem takové situace ve veřejném pořádku, které by si vyžádaly ze strany Policie České republiky zvláštních bezpečnostních opatření.

V loňském roce bylo na území Vaší obce spácháno celkem 21 trestných činů. Jednalo se o 14 majetkových trestných činů, a to převážně krádeže dle § 247/1a trestního zákona a krádeže vloupáním dle § 247/1b trestního zákona, kdy se podařilo zjistit pachatele těchto činů pouze v jednom případě. Mezi objasněnými trestnými činy byl 2x trestný čin maření výkonu úředního rozhodnutí, kdy se těchto činů dopustili místní občané a občané z blízkého okolí. Dále se jednalo o 3 trestné činy zanedbání povinné výživy dle § 213 trestního zákona. Dále se jednalo o 1 trestný čin výtržnictví a 1 trestný čin řízení motorového vozidla bez řidičského oprávnění, kdy pachatelé těchto skutků byli rovněž zjištěni. Ve dvou případech byly na území Vaší obce vypátrány osoby v celostátním pátrání. Dále bylo na území Vaší obce spácháno 5 trestných činů, které si na místě převzala služba kriminální policie a vyšetřování, neboť se jednalo o věcně příslušnou závažnější trestnou činnost.

V obci Psinice byl evidován 1 trestný čin krádeže, kdy pachatel nebyl zjištěn.

V obcích Kozodírky, Křešice a Zliv nebyl evidován žádný trestný čin.

V oblasti páčání méně závažné protiprávní činnosti, posuzované podle zákona č. 200/90 Sb., o přestupcích, jako je drobné poškozování majetku, krádeže, narušování občanského soužití a další, došlo na území Vaší obce ke spáchání celkem 21 skutků. Z toho 16 proti majetku, kdy 1 skutek byl objasněn. V přestupcích proti majetku převládají drobné krádeže železa a barevných kovů a poškození věcí. Dále byly zjištěny 3 přestupky proti občanskému soužití, kdy ve všech případech byl pachatel zjištěn. V jednom případě se jednalo o alkohol u řidičů a v jednom případě o přestupek proti veřejnému pořádku, kdy pachatel tohoto skutku byl zjištěn.

V obci Kozodírky byly zjištěny 2 přestupky proti majetku, jehož pachatele se podařilo zjistit v jednom případě.

V obci Psinice byl evidován 1 přestupek proti majetku, kdy pachatel nebyl zjištěn.

V obci Křešice a Zliv nebyl evidován žádný trestný čin ani přestupek.

V rámci výkonu služby byl rovněž prováděn dohled nad dodržováním ustanovení zákona č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích a zjištěné přestupky byly vyřizovány na místě pokutami v blokovém řízení. Nemalá pozornost je věnována mimo jiné parkujícím vozidlům, kdy se daří v rámci možností udržet pořádek ve městě.



Bezpečnostní situaci na území Vaší obce lze na základě uvedených skutečností hodnotit jako klidnou.

Opět, jako v minulých letech, Vás žádám o upozorňování občanů na možná rizika, zejména při styku s cizími lidmi, a to i přesto, že v loňském roce ve Vaší obci nedošlo v této souvislosti k žádnému závažnému problému. Stejně tak upozorňuji na přestupek dle **§ 47b, odst. 1, písm. c), zák. č. 200/90 Sb., o přestupcích, jímž je neoznačení nemovitosti popisným číslem**. Přestupky na tomto úseku budou našimi příslušníky oznamovány průběžně příslušným správním orgánům tak, jak budou zjišťovány.

V závěru bych Vás chtěl informovat, že v souvislosti s reformou Policie České republiky došlo ke změnám, u zdejší součásti pak ke změně názvu organizační složky útvaru. Současné označení je: Policie České republiky, Krajské ředitelství Královéhradeckého kraje, Územní odbor vnější služby, Obvodní oddělení Kopidlno. Doručovací adresa zůstává nezměněna.

Závěrem chci poděkovat Vám i občanům Vaší obce za spolupráci při zajišťování bezpečnostní situace a doufám, že tato spolupráce bude i nadále pokračovat.

Doplňuji, že jak úřady, tak i občané mohou s OOP Kopidlno komunikovat prostřednictvím el. adresy jcoopkop@mvr.cz nebo přes internetové stránky Ministerstva vnitra ČR.

pprap. Jaroslav Zikmund, npor. Bc. Miroslav Netík, Policie ČR OO Kopidlno

Fotovoltaická elektrárna v Libáni

Firma Architrade, která je jedním z vlastníků budov a pozemků v areálu bývalého cukrovaru v Libáni bude na těchto pozemcích v roce 2010 realizovat výstav-





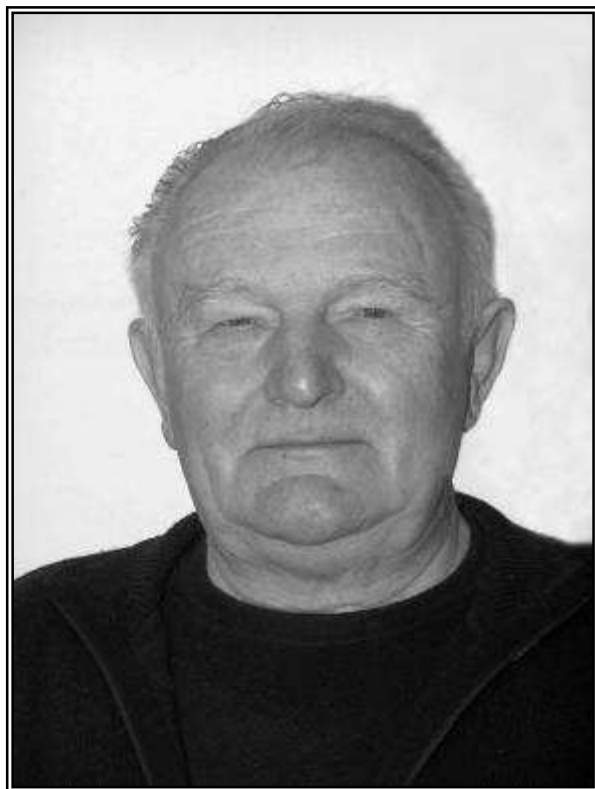
bu fotovoltaické elektrárny o celkovém výkonu 900 kWp na ploše cca 1,5 ha. V souvislosti s touto stavbou dojde i ke zbourání objektu „Jonáška“, ve kterém byly v minulosti provozovány laboratoře pro výzkum droždí.

Petr Soukup

VÝROČÍ

VŘELÝ POZDRAV JUBILANTOVI

Člověk hledá něco v kalendáři a najde tam datum, chcete-li to vědět přesně - 15. února. Přehled výročí suše konstatuje, že od tohoto dne je **Josef Stránský** sedmdesátníkem. Sedmdesát let naplnil srdečným a pracovitým životem. Bůhví, co



všechno vykonal za ta desetiletí, kdybych to měl popsat, jistě bych nahlédl do přemnohých koutů životní pohody i prudkých vzruchů. Řeknu, čeho jsem osobním svědkem. Všichni známe Stránského velkou vášeň a obsažnou lásku ke kultuře, jež je jeho nejvlastnější oblastí. S posedlostí se věnuje ochotnickému divadlu, spolku Bozděch a obecnstvo ho rádo pozdraví, až se zase objeví na divadelní rampě, třeba i v roli zkušeného výtvarníka. Miluje barvy, vůni palety, ve svých obrazech rád akcentuje poklidnou barevnost přírody. Je mu blízká každá dobrá hudba. Prý zjemní život, malichernosti zmizí. Jméno Josefa Stránského je plných deset let spojeno s hudebním festivalem Foerstrovy dny, je spoluzakla-

datelem a tvořivým spolupracovníkem. A co paměti kronikáře! Dobře se čtou, na stránkách Libáňských novin uchovávají a oživují celou dobu se vším, čím toto město žilo, v celé jeho intimitě a každodennosti. Určitě to není všechno o Josefu Stránském.

Potkáte-li ho dnes, těch sedm křížků ho nikterak neohnulo, stále plný síly, iniciativy a nápadů. Hej, kdo máte po ruce sklenku vína, připijte jubilantovi!

Zdeněk Vokurka



DIAMANTOVÁ SVATBA

Šedesát let na společné pouti životem dovrší 29. 4. 2010 manželé Kristýna a Antonín Hurcikovi. Přejeme hodně lásky a další krásná, společně prožitá léta. Stále vzácněji jsme svědky toho, aby partnerský svazek dvou lidí, kteří spojili své cesty sňatkem a manželským slibem na celý život, skutečně po celý život vydržel.



Zdaleka ne všem manželům je dopřáno oslavit zlatou svatbu a pouze vyvolení dosáhnou požehnaného věku k dovršení svatby diamantové.

V našem okolí, v obci Bačalky, patří právě manželé Hurcikovi mezi ty šťastné a vyvolené. Před šedesáti lety si dali slib manželské lásky a věrnosti, aby ho na dlouhé, společné cestě obohatili o vzájemnou úctu, trpělivost a toleranci. Oba partneři společně vychovali 4 děti a dnes jim dělají radost další pokračovatelé rodu, vnoučata a pravnoučata.

Rodičům přejeme pevné zdraví, spoustu krásných chvil s rodinou, přáteli a hlavně ještě dlouhou životní pouť, prožitou s elánem a radostí, kterou opět nastoupí jeden druhému po boku letos na prvního máje ve Starých Hradech.

rodina manželů Hurcikových



BRATŘI SASKOVÉ

16. 3. 1870 zemřel v Klatovech libáňský rodák, profesor a později ředitel průmyslové školy **Leo František Saska**. Byl významným překladatelem z jazyka starořeckého, vydal překlad Rukopisu Královédvorského, druhé knihy Vergiliovy Aeneidy, Platonova dialogu nazv. Lachés, Platonovy Obrany Sokrata, Mythologii Řeků a Římanů pro gymnasia podle Prellera a Szolla atd.

O dvacet let později, **17. 8. 1890** zemřel v Jánských Lázních bratr Lea **Ferdinand Saska**.

Narodil se v Libáni 14. 5. 1826. Po šestiletém učitelském působení ve Vrchlabí zde zůstal jako varhaník a učitel hudby a od roku 1859 byl ředitelem kůru v Jičíně. Rozsáhlá je jeho činnost skladatelská, i když se některé skladby ztratily v rukopise i vytištěné. Zachované jsou: Variace pro klavír, klavírní skladba Der Dialog, La feliciation au jour du fete, Preludien und Fugen nebo i polka Cidlinka, věnovaná jičínskému Sokolu a další.

Josef Stránský

FRANTIŠEK KYNČL

9. února 1950 zemřel v Libáni po krátké nemoci ve věku 79 let libáňský rodák a patriot stavitel **František Kynčl**.

Narodil se 24. července 1871 v č.p. 96. Pocházel z malých poměrů, ale vlastní pílí u stavitelské firmy doma i v cizině na stavbách kostelů a dalších velkých budov získal dostatečné zkušenosti, aby se osamostatnil a usadil se v Libáni. Zde zavedl výrobu cementu.

Stavitel Kynčl byl, mimo své povolání, velkým vyznavačem historie, měl rád svůj rodný kraj, a když poznal, jak neodpovědně i nevědomě se ničí staré památky, začal s velkým úsilím sbírat muzejní předměty a v roce 1937 byl spoluzakladatelem Muzejního spolku, kterému ihned věnoval část svých sbírek. Druhou část věnoval libáňskému spolku ve své závěti. Městu odkázal i svoji vilu v Masarykově ulici, která nyní slouží seniorům jako dům s pečovatelskou službou.

(foto z časopisu Beseda z r.1950)



Josef Stránský



LIBÁŇSKÉ VELIKONOCE 2010

V tento den si všichni křesťané připomínají zmrtvýchvstání Ježíše Krista. Jak to tenkrát bylo?

Bible o tom podává jasnou zprávu. V evangeliu podle Lukáše čteme: Prvního dne po sobotě, za časného jitra, přišly ženy k hrobu s vonnými mastmi, které připravily. Nalezly však kámen od hrobu odvalený. Vešly dovnitř, ale tělo Ježíše nenašly. A jak z toho byly bezradné, stanuli u nich dva muži v zářícím rouchu. Ženy zachvátil strach a sklonily tvář k zemi. Ale oni jim řekli: „Proč hledáte živého mezi mrtvými? Ježíš zde není, byl vzkříšen! Vzpomeňte si jak vám řekl, když byl ještě v Galileji, že musí být vydán do rukou hříšných lidí, být ukřižován, ale třetího dne vstane z mrtvých“. Tu se rozpomenuly na jeho slova, vrátily se od hrobu a oznámily to všechno učedníkům i všem ostatním.

Jasně svědectví o vzkříšení

Bible udává, že Krista po jeho zmrtvýchvstání vidělo více než pět set lidí. Dívali se do jeho tváře, slyšeli, jak k nim hovoří a uvěřili v jeho vzkříšení. Také životy jeho učedníků se poté od základu změnily. I nevěřící Tomáš potvrzuje identitu zmrtvýchvstalého Ježíše, se kterým se osobně setkává slovy: „Pán můj a Bůh můj“. Bylo to nedlouho poté, kdy se všichni učedníci báli ke Kristu veřejně přiznat. Ale když ho uviděli na vlastní oči, dotýkali se ho a jedli s ním, byli ochotni za něj položit i život. Vzkříšení bylo ústřední zvěstí prvotní církve a vedlo k jejímu obrovskému růstu. Také ti, kteří dnes v Ježíše Krista věří, svědčí o tom, že moc zmrtvýchvstalého změnila jejich život.

Poselství Velikonoc

Co tedy pro nás znamená zmrtvýchvstání Ježíše Krista? Má zásadní význam pro každého člověka – dává naději věčného života v nebi. Kdyby Ježíš nevstal z mrtvých, byla by celá křesťanská víra jen fantazií. Ježíš na kříži dokončil své dílo záchrany. Vzkříšením zrušil moc smrti. Dal nám jistotu věčného života. Jestliže umíráme ve víře v živého Ježíše Krista, budme také spolu s ním vzkříšení.

Jak je krásné žít v radosti, pokoji a jistotě, že smrt je přemožena, že Ježíšovo vítězství nad smrtí platí i pro nás. Kdo celým srdcem důvěřuje pánu Ježíši, může vyznávat s apoštolem Pavlem: „Jsem si jist, že ani smrt, ani život... ani výšiny, ani hlubiny, ani co jiného v celém tvorstvu nedokáže nás odloučit od lásky Boží, která je v Kristu Ježíši, našem Pánu“. Přejeme i vám tuto velikonoční radost a jistotu.

Nakonec přijměte radu: pokud máte ještě pochybnosti a nejste schopni tomu uvěřit, upřímně poproste Pána, aby Vám dal milost k poznání.

Přeji všem, aby zmrtvýchvstalý Kristus přinesl radost, pokoj a porozumění.

K tomu Vám žehná a za Vás se modlí libáňský farář P. Augustín Števíca.



BOHOSLUŽBY O VELIKONOCÍCH

Libáň

1. 4. 2010 – 18.00 hod. – Zelený čtvrtek
2. 4. 2010 – 18.00 hod. – Velký pátek
3. 4. 2010 – 19.00 hod. – Bílá sobota



OBLASTNÍ CHARITA JIČÍN A OHLÉDNUTÍ ZA ROKEM 2009

Oblastní charita Jičín již druhým rokem poskytuje pečovatelskou službu pro občany města Kopidlno, Libáně a přilehlých obcí. V roce 2009 se služba rozšířila i do Vysokého Veselí. „Většina uživatelů je velmi spokojena s tím, co pro ně děláme“, říká pracovnice ve Vysokém Veselí Zuzana Horáková.

Oblastní charita zaměstnává pět pracovníků, které se snaží vyhovět všem uživatelům, kteří mají uzavřenou smlouvu o poskytování pečovatelské služby, k jejich spokojenosti.

Poskytování služeb vychází z osobních cílů a potřeb uživatele služby a je postaveno především na jeho možnostech. Pečovatelská služba poskytuje služby dle zákona o sociálních službách. „Snažíme se každému vyjít vstříc dle našich možností, ale ne vždy je to možné“, uvedla Šárka Sobotková, pracovnice z Libáně.

Během celého roku prošlo pečovatelskou službou v Kopidlně 30 uživatelů, v Libáni 27 a ve Vysokém Veselí 18, kteří využili různých služeb, nejčastěji dovoz obědů, nákupy, úklid domácnosti a osobní hygienu. V roce 2009 bylo celkem poskytnuto 14 179 služeb. Služby využilo 56 žen a 19 mužů.

Pro naše uživatele se zaměstnanci snažili také nabídnout různé aktivity. Přehled těchto akcí uvádím v tabulce:

Datum	Čas	Název akce	Místo konání
8. 4.	10.00	Velikonoční besídka	Libáň
12. 5.	9.00	Den matek	Kopidlno
7. 10.	8.45	Výlet do Staré Boleslavi	Kopidlno, Libáň
24. 11.	13.00	Vánoční dílna – výroba věnců	Kopidlno
25. 11.	13.00	Vánoční dílna – výroba věnců	Libáň
3. 12.	15.00	Setkání pod Barborkou – vystoupení mažoretok	Kopidlno
7. 12.	9.00	Vánoční besídka	Kopidlno
9. 12.	13.00	Povídání o bylinkách	Libáň
16. 12.	9.30	Vánoční besídka	Libáň
17. 12.	9.30	Vánoční besídka	Libáň



Ve dnech 27. 11. 2009 a 4. 12. 2009 proběhla v naší organizaci praxe, kterou vykonala studentka vysoké školy Eva Cachová.

Pro zajímavost uvádím část záznamu o provedené praxi, kterou Eva Cachová sepsala:



„V průběhu své praxe jsem byla seznámena se zařízením a pracovníky, s jednotlivými klienty a s chodem celého zařízení. Pečovatelky navštěvují své klienty, se kterými si popovídají a sepíší nákup. Pokud se týče vyzvednutí receptu u lékaře- je klientovi v plné míře vyhověno. Pečovatelky velmi dobře a rychle zajistí potřebné služby týkající se nákupů a objednání obědů aj. činností. V další části mé praxe jsem měla možnost nahlédnout do práce paní vedoucí, která pracovala na průzkumu spokojenosti a zařizování sponzorských darů. Také jsem měla možnost seznámit se s dokumentací či chodem zařízení a psanými články v Kopidlenských listech.

Při praxi jsem byla velmi spokojena. Dozvěděla jsem se o určitých činnostech a znalostech, které jsou potřebné pro vykonání určitých profesí. Tím patří i mé poděkování za vstřícnost a vysvětlení a podání důležitých informací. Poděková-



ní patří paní vedoucí Domu s pečovatelskou službou v Kopidlně Marii Mirovské a oběma pečovatelkám.“

Jsem velice ráda, že v naší Charitní pečovatelské službě mají zájem pracovat i praktikantky. Ráda bych poděkovala za dobře vykonanou práci Evě Cachové.

Mé závěrečné poděkování patří sponzorům, kteří v roce 2009 přispěli na činnost Charitní pečovatelské služby. Jsou to:

- Městský úřad Kopidlno,
Městský úřad Libáň a
Městský úřad Vysoké
Veselí
- firma Aveflor Budčeves,
a.s - dárkové balíčky
- paní Jiřina Víchová, po-
traviny Kopidlno – dár-
kové balíčky
- pan Martin Jansta, re-
staurace Radnice – Ko-
pidlno



- pracovníkům oddělení místního hospodářství MěÚ Kopidlno pod vedením pana Kouta za ochotu pomoci s čímkoliv jsme se na ně obrátili
- poděkování pracovníkům Technických služeb města Libáň za spolupráci při zajišťování našich služeb v katastrálním území města Libáň a spádových ob-
cích.
- Augustinu Števicovi z Libáně za ochotu a pomoc při uspořádání výletu pro
uživatele Charitní pečovatelské služby do Staré Boleslavi
- Evě Chaloupské za zajištění vystoupení mažoretek, organizační pomoc při
konání programu pro seniory
- Ivaně Podzimkové, učitelce ze školy Kopidlno za organizaci vystoupení žáků
pro seniory
- Jitce Koutníkové, Radce Černovské a Iloně Vondráčkové ze ZŠ a MŠ Kopi-
dlno, které zajistily pro seniory v Kopidlně vánoční besídku
- Haně Šrotýřové, Mgr. Martině Čapkové a Mgr. Žanetě Dorotíkové ze ZŠ a
MŠ Libáň, které připravily s dětmi vánoční besídku pro seniory v Libáni.

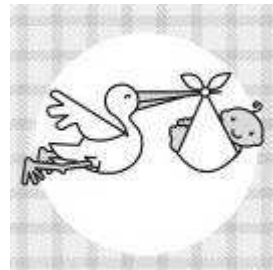
Budu velmi ráda, když i v roce 2010 budeme mít mnoho spokojených uživatelů služby.

Za Oblastní charitu v Jičíně Mirovská Marie, DiS



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Dne 27. března 2010 přivítal pan starosta Petr Soukup v obřadní síni Městského úřadu v Libáni nejmladší občánky našeho města. Slavnostního aktu se zúčastnilo pět dětí se svými rodiči i prarodiči. Všem dětem i jejich rodičům přejeme do života hlavně hodně zdravíčka, štěstí, pohody a rodičům jen samou radost z jejich ratolestí.



Zleva sedí: manželé Adéla a Tomáš Rukavičkovi s dcerou Amálkou, Jindřiška Šťovíčková a Radek Stoklasa s dcerou Terezkou, manželé Petra a Jaroslav Hakenovi s dcerou Terezkou, manželé Simona a Jaromír Moravcovi se synem Štěpánkem a Barbora Černá a David Holman s dcerou Terezkou.

Martina Tykvová



KULTURA

PLÁN KULTURNÍCH AKCÍ NA DUBEN - ČERVEN 2010

DUBEN 2010

- 3. 4. „**Velikonoční diskotéka**“ – DK Libáň od 20.00 hod.
–pořádá SDH Libáň
- 24. 4. Výjezdní vystoupení DS Bozděch se hrou „**Dalskabáty, hříšná ves**“
v Běcharech
- 30. 4. Tradiční „**pálení čarodějnic**“ Na Horách – pořádá SDH Libáň

KVĚTEN 2010

- 8.- 24. 5. Jubilejní 10. ročník Libáňského hudebního máje – **Foerstrovy dny**
Dle přiloženého programu
- 13. 5. **Školní akademie** – DK Libáň od 17.00 hod.
- 16. 5. Účast DS Bozděch na „Pojizerských hrách“ v Dobrovici se hrou
„Pohádka o Honzovi a víle Verunce“

ČERVEN 2010

- 5. 6. Obnovená premiéra hry Fr. R. Čecha „**Dívčí válka**“ v provedení
členů ochotnického divadelního spolku Bozděch – DK Libáň
od 19.00 hod.
- 19. 6. „**Libáňská hvězdná noc**“ – tradiční kulturní akce pro všechny
generace, nám. Svobody – dle přiloženého programu.

tajemník LHN-FD Josef Stránský



10. LIBÁŇSKÁ HVĚZDNÁ NOC NA NÁMĚSTÍ V LIBÁNI

SOBOTA 19. 6. 2010

PROGRAM

DĚTSKÁ ODPOLEDNÍ DISKOTÉKA

16.30 – 17.30 hodin

PETR SPÁLENÝ s kapelou APOLLO

18.00 – 20.00 hodin

ARGEMA - kapela

20.00 – 22.00 hodin

TURBO - kapela

22.00 – 24.00 hodin



KARAMEL - kapela

24.00 – 02.00 hodin

Změna programu vyhrazena



Město Libáň
a generální partner

Východočeská plynárenská, člen skupiny RWE
za podpory MK ČR pro Vás připravily tradiční



„LIBÁŇSKÝ HUDEBNÍ MÁJ - FOERSTROVY DNY 2010“

jubilejní 10. ročník hudebních slavností,

pořádaných pod záštitou ministra kultury ČR

Českého výboru pro UNESCO

Sobota 8. května 2010 v 19.00 hodin, Dům kultury

Slavnostní zahájení

Václav HUDEČEK - housle

Barocco Sempre giovane – komorní orchestr

Otakar BROUSEK st. – umělecký přednes

Sobota 15. května 2010 v 15.00 hodin, Kostel sv. Ducha

Pěvecký recitál

Eva URBANOVÁ - soprán

Jaroslav TŮMA - varhany

Sobota 22. května 2010 v 19.00 hodin, Dům kultury

Operní galakonzert

Roman JANÁL – baryton

Michiyo KEIKO- soprán

Iryna ROMENSKA - klavír

Sobota 29. května 2010 v 15.00 hodin, Náměstí Svobody

Promenádní koncert Hudby Hradní stráže a Policie ČR

Šéfdirigent plk. Václav BLAHUNEK

Předprodej vstupenek v prodejně drogerie pí. Petříčkové, Náměstí Svobody 68, Libáň

MEDIÁLNÍ PARTNEŘI



HLAVNÍ PARTNER

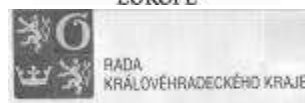


ČESKÝ ROZHLAS 3



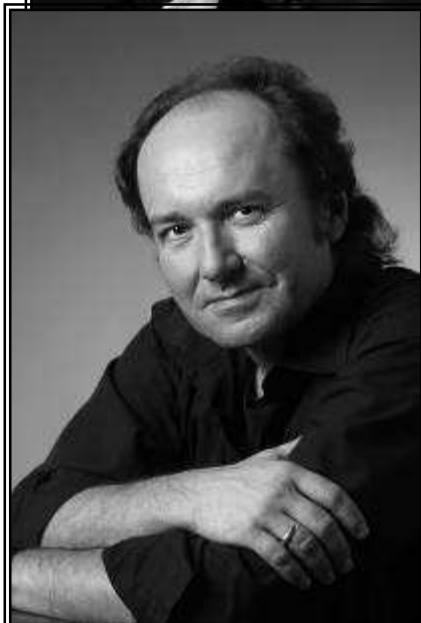
ČESKÁ POJIŠŤOVNA

PARTNEŘI



Severočeské komunální služby s.r.o.

Marius Pedersen Group





KNIHOVNA

PASOVÁNÍ PRVNÁČKŮ NA ČTENÁŘE

V pátek 9. dubna 2010 v 10,00 hod. proběhne v obřadní síni MěÚ v Libáni slavnostní pasování žáků 1. třídy ze ZŠ a MŠ Libáň a ZŠ a MŠ Dětenice na rytíře – čtenáře knihovny. Po vystoupení pana Jana Petráše z Prahy s představením „Knižní kabaret“ děti předvedou, jací jsou čtenáři a poté je pan Petráš bude pasovat.

Lucie Hlaváčková



MĚSTSKÁ KNIHOVNA LIBÁŇ INFORMUJE

Od 1. února 2010 je upravena výpůjční doba a to takto:

PONDĚLÍ	-	11.45 – 14.00
ÚTERÝ	8.00 – 11.00	11.45 – 17.00
STŘEDA	9.00 – 11.00	11.45 – 14.30
ČTVRTEK	8.00 – 11.00	11.45 – 15.45

TANEČNÍ KURZ 2010 – ZMĚNA TERMÍNŮ

Upozorňujeme účastníky tanečního kurzu v Libáni na změnu v termínech. **Taneční kurz začne v pátek 2. 7. 2010 a věneček bude v sobotu 31. 7. 2010.**

Taneční kurz bude probíhat pod vedením tanečního mistra Jiřího Šulce (změna je způsobena tím, že taneční mistr Petr Kunc odřekl kurz ze zdravotních důvodů). Další zájemci se mohou přihlásit až do začátku kurzu, ale jen v párech nebo pouze chlapci. Nový rozpis:

2. 7. 2010	pátek	lekce	19.00 – 21.30
3. 7. 2010	sobota	lekce	19.00 – 21.30
6. 7. 2010	úterý	lekce	19.00 – 21.30
7. 7. 2010	středa	lekce	19.00 – 21.30
9. 7. 2010	pátek	prodloužená	18.30 – 22.00
12. 7. 2010	pondělí	lekce	19.00 – 21.30
14. 7. 2010	středa	lekce	19.00 – 21.30
16. 7. 2010	pátek	prodloužená	18.30 – 22.00
19. 7. 2010	pondělí	lekce	19.00 – 21.30
21. 7. 2010	středa	lekce	19.00 – 21.30
23. 7. 2010	pátek	prodloužená	18.30 – 22.00
28. 7. 2010	středa	nácviková	19.00 – 21.30
31. 7. 2010	sobota	věneček	19.00 – 24.00





ZE ŽIVOTA ŠKOLY

NUM. ÉRA USPĚLA!

Jak už psal v předešlých Libáňských novinách náš spolužák Vítek Stránský, navštívili jsme na podzim s dramatickým kroužkem obchodní dům Interspar v Mladé Boleslavi. Přípravovali jsme se tak na naše zdramatizované pásmo básniček „Sen s orlem“, které jsme chtěli předvést na přehlídce dětských divadelních souborů Dětská scéna v Jičíně. Hanka Krásenská nám umožnila vyzkoušet si naše vystoupení ještě před samotnou přehlídkou ve čtvrtek 4. března přímo v jičínském K-klubu. Zkouška se nám moc nepodařila a pan učitel Petr Stránský s Monikou Hálovou byli hodně nervózní.



Druhý den jsme jeli hrát už naostro. Dorazilo celkem šest souborů. Jeden ze Sobotky, dva z Dětenic, děti ze Železnice, z Jičína a my. Na začátku se nám představila porota – místosta-



rosta Jičína pan Richard Koníř, režisér Josef Lédl a novinář Radovan Sál. První vystoupily se svou operkou děti ze Železnice. Následovalo představení „Kam víly nemohou“ ze Sobotky a pak už jsme pokračovali my. Tentokrát se nám dařilo! Představení jsme si užívali nejen my, herci, ale i diváci.

Po skončení poslední pohádky „O princezně Máně“ si šli pan učitel s Monikou vyslechnout připomínky a náměty porotců. Porota měla vybrat dva soubory, které postoupí na krajskou přehlídku do Hradce Králové. Se zatajeným dechem jsme čekali na výsledky. A pak už to zaznělo – do krajského kola postupují děti ze Sobotky a z Libáně! Porota nás chválila, ale také upozornila na několik věcí, na které si máme dát pozor. Pan učitel s Monikou měli velikou radost, ale my určitě také. Všichni se už těšíme 17. dubna do Hradce Králové!

Nikol Machalíková, Eliška Horáková, 6.B



ZÁPIS PRVNÁČKŮ V CIRKUSU

V sobotu 23. ledna se konal zápis dětí do první třídy základní školy v Libáni. Tato významná událost se týkala i nás, ale hlavně moje dcery Terezky. Už podle počtu dětí, které letos končí mateřskou školku, se předpokládá vyšší příliv dětí do první třídy základní školy.

Na to se škola kvalitně připravila. Rodiče budoucích prvňáčků si mohli, prostřednictvím časového rozvrhu předaného školou do školky, zvolit nejvhodnější čas sobotního zápisu. To se rodičům líbilo a byl to vlastně první důležitý krok ke zmírnění napětí a očekávání.

Den zápisu se rychle přiblížil a my jsme s Terezkou najednou stály ve dveřích



školy. Na chodbě nás přivítala dvě milá děvčata, jedna v kostýmu tanečnice a z druhé se vzápětí vyklubala mladičká učitelka. Po prvním vzájemném seznámení měla dcerka nakreslit obrázek a zodpovědět několik otázek. Na to je zvyklá, kreslí ráda a odpovědět na otázky, povídat si, to děvčata umí. Vzápětí nás tanečnice uvedla do třídy, do opravdové třídy s tabulí a lavicemi, která se však proměnila v cirkus.

Zatím, co jsem já vyplňovala formuláře, dceru si vzal „do cirkusu“ pan učitel. Do cirkusu, v dobrém slova smyslu, protože tam byl i šašek, kouzelník, žonglér a nechyběla ani krotitelka zvě-

ře. Ti všichni si postupně ověřili, jak Terezka rozeznává a zná barvy, geometrické útvary, zvířata, zda-li umí počítat a určovat co je více a co méně. Za odměnu pak dostala na památku papírového klauna a sladkou kytičku s opravdovým bonbonem. To připravili děti z prvního stupně školy. Všem zúčastněným se taková hravá a zábavná forma zápisu líbila a přispěla, hlavně dětem, k získání prvních hezkých zážitků ze školy. Terezka už neříká, že do školy chodit nechce!



Lucie Hlaváčková



SOUTĚŽ VESELÁ BÁSNIČKA

Ve středu 24. února se v naší škole konala již tradiční recitační soutěž „Veselá básnička“. Všechny děti předvedly pěkné výkony, za které jim tleskalo početné publikum. Přestávky, během nichž se radila tříčlenná porota v čele s paní ředitelkou, zpestřily děti z pěveckého souboru pod vedením paní učitelky Jiřiny Rosenkranzové.

Z celkového počtu 24 účinkujících byla převážná většina dětí z 1. stupně. Zdá se, že starší žáci o poezii příliš velký zájem nemají. Proto nás velice potěšila účast Jiřího Vondráčka z praktické školy.

Porota rozhodla o tomto pořadí:

Žáci 2. třídy:	1. Ella Švorcová 2. Denisa Pokorná 3. Jiří Zemen
Žáci 3., 4. a 5. tř.:	1. Dominik Douša 2. Josef Paločko 3. Ondřej Miech
Žáci 5. - 8. třídy:	1. Jitka Vokráčková 2. Vít Stránský 3. Marie Vaněčková



Většina výše jmenovaných a někteří navíc (v Jičíně jsou jinak postavené kategorie) počínaje 2. ročníkem si kromě výborného umístění vybojovali také postup na okresní přehlídku s názvem „Dětská scéna“, která se koná ve středu 3. března 2010 v Jičíně. Další žáci budou naši školu reprezentovat na obdobné soutěži se stejným názvem „Veselá básnička“ v Rožďalovicích.

Všem zúčastněným, členům poroty, učitelům, konferenciérům, paní učitelce Martině Čapkové a Tomáši Smolíkovi ze 6.B, i zpěvákům a divákům patří poděkování za příjemné odpoledne.

Petr Stránský



V Jičíně na Dětské scéně nás reprezentovali v kategorii jednotlivců:

- 1. kategorie (2. a 3. tř.): Ella Švorcová (2.A)
Ondřej Miech (3.A)
Jakub Havelka (3.A)
- 2. kategorie (4. a 5. tř.): Dominik Douša (5.A)
Josef Paločko (4.A)
Kristýna Hakenová (4.A)
- 3. kategorie (6. a 7. tř.): Jitka Vokráčková (6.B)
Marie Vaněčková (6.B)
Iva Macková (6.B)
Magdaléna Hálová (6.A)

4. kategorie (8. a 9. tř.): Vít Stránský (8.A)

Čestné uznání ve své kategorii získala Ella Švorcová. Jitka Vokráčková získala 1. místo a postoupila do krajského kola v Hradci Králové.

Děkujeme za úspěšné vystoupení!!!

Vít Stránský, 8. A

ČINNOST SRPLŠ KARNEVAL



se volila nejlepší maska. Letos se objevilo opravdu moc pěkných masek a bylo těžké vybrat nejhezčí masky do užšího kola, v kterém o výhercích rozhodli všichni zúčastně-

Maškarní karneval pro děti se v Libáni konal v polovině února. Na této akci se podíleli nejen učitelé a žáci ZŠ a MŠ Libáň, ale i maminky ze SRPLŠ, které na tuto akci přišly v maskách. Soutěžení o ceny bylo prokládáno tancem, tradičně





ní svými hlasy. Doufám, že každý byl spokojen i s cenami, které jsme koupili a nebo získali od sponzorů. Těm bych chtěla



touto cestou ještě jednou poděkovat. Jsou to: CUKRÁRNA paní Pažoutová a paní Vohnoutová, COMTEX pan Holman, DROGERIE paní Bohuslavová, HRAČKY slečna Šolcová, ELEKTROINSTALACE pan Urban, AUTODOPRAVA pan Šíba, CUKRÁRNA KAROLÍNKA slečna Černá.

O dobrou náladu v sále se staral DJ Jiří Švorc, který nám celou dobu pouštěl pěkné písničky. Děti i jejich rodiče odcházeli spokojení s krásným odpolednem.

Za SRPLŠ Monika Myšková

MÍSTNÍ SPOLKY

MYSLIVCI

Myslivecký spolek „Pod Borovičkou“ obhospodařuje 2 150 ha smíšené honitby, což znamená, že část honitby je polní a část honitby je lesní. MS má 20 členů a jednoho čekatele na členství.

Hlavní náplní MS je starat se o divokou zvěř v honitbě. V naší honitbě se nachází zvěř srncí, zaječí, černá (divočáci), kachny a bažanti. Povinností členů je tuto zvěř přikrmovat a tlumit zvěř škodnou. Pro přikrmování zvěře museli naši členové vybudovat myslivecké zařízení, jedná se o krmelce, jesle, zásypy. Přikrmování zvěře začíná již od podzimních měsíců a pokračuje až do jarních měsíců. Na přikrmování záleží přežití zvěře v zimním období a její vyvedení mláďat v jarním období. Pro zvěř taková zima, jako byla v letošním roce, přináší velké strádání a úbytek hmotnosti. Aby se strádání zvěře zmenšilo, obcházejí naši členové každý třetí den krmelce a zásypy, kam doplňovali krmení pro zvěř. Letošní zima nás finančně značně vyčerpala, protože jsme spotřebovali veškerou zásobu krmení a museli jsme další krmení dokupovat. V zimním období se zvěři podávají také léčivé medikamenty. Pro její dobrý stav a jako odolnost proti parazitům, jako jsou např. střečkové u srncí zvěře.



Z tohoto důvodu bychom chtěli apelovat na spoluobčany, aby v zimních měsících pokud možno omezili pohyb volně pobíhajících psů v místech, kde se zdržuje zvěř. Další činností MS je chov a zpětné vypouštění bažantů do volné přírody pro zvýšení zazvěření honitby, protože stavy drobné zvěře v současné době se silně snižují. Na snižování zvěře v přírodě má vliv velkoplošné zemědělství, škodná - jako jsou zdivočelé kočky, kuny, lišky a rozmnožující psík mývalovitý. Chov bažantů je prováděn ve třech voliérách: HORA, RYBNÍČKA a SILO. Naši členové se též zúčastňují obecně prospěšných akcí. Vysazovali jsme smrčky a borovičky v lokalitě HORA a postarali jsme se o jejich následnou péči. Dále jsme vyčistili cestu a okolí symboliky Libáně - libáňskou borovičku. Jedním z největších problémů MS, který nás silně znepokojuje, je malý zájem mladých lidí o provozování myslivosti. Většina našich členů je ve věku kolem 60 let a mladí se k nám nehrnou. Přitom myslivost v naší zemi má velkou tradici, která se v našem MS dodržuje a udržuje. Tuto tradici bychom chtěli i nadále udržet a předat další generaci. O životě a organizaci našeho MS je vedena kronika, v které jsou zaznamenány úspěchy a neúspěchy našeho MS. Kronika je vedena již od roku 1953 až do současné doby. Kronikáři naší kroniky byli např. pan učitel Vojtěch Španiel nebo pan František Hlubuček.

Jaroslav Haken

HASIČI

V sobotu 12. prosince 2009 proběhla výroční valná hromada SDH, na které hasiči zhodnotili uplynulý rok za přítomnosti hostů, a to ředitele HZS Jičín pana plukovníka bakaláře Libora Zikeše, člena Rady velitelů OSH pana Škalouda a zástupců MěÚ Libáně pana starosty Petra Soukupa a paní místostarostky Jaroslavy Štajerové. Na této valné hromadě byl zvolen výbor SDH a byla předána ocenění zasloužilým členům.

25. prosince 2009 náš sbor pořádal tradiční Štěpánskou zábavu v rytmu DISKO. Po Novém roce začali vedoucí mládeže opět s přípravou dětí na soutěžní sezónu. Ve školní tělocvičně se scházejí jednou za 14 dní, kde posilují kondici a procvičují základy dovedností na okresní kolo hry Plamen.

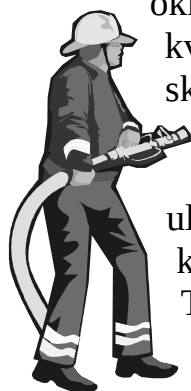
V měsíci lednu hlavní náplní práce sboru byla příprava plesu SDH, počínaje výrobou pozvánek, plakátů, tomboly a zvaním občanů po městě konče. 30. ledna 2010 tento ples úspěšně proběhl. Spokojenost návštěvníků s úrovní a bohatou tombolou byla odměnou hasičům za náročnou přípravu.

Nyní nás čeká sběr železného šrotu, pokud počasí dovolí, tak týden před Velikonočními svátky.



V sobotu 3. dubna 2010 budeme pořádat „Velikonoční DISKO“ zábavu. K tanci a poslechu hudbu 80. let bude hrát duo Ruda a Michal.

Dále také v dubnu bude probíhat příprava soutěžních družstev mužů a žen na okrskovou soutěž, kterou budou pořádat hasiči ze Sedlišť a to 15. května 2010. Z represivní činnosti bych chtěla zmínit výjezd libáňských hasičů k požáru nízké hospodářské budovy ve Pševsi 20. listopadu 2009. 5. prosince 2009 se jednalo o planý poplach v obci Chyjice, 28. ledna 2010 byl požár hospodářské budovy v Jičínské ulici v Libáni a 20. února 2010 odstraňovali hasiči spadlý strom přes komunikaci na Záhubech.



Touto cestou chci poděkovat všem za odvedenou práci.

Nad'a Hakenová, jednatelka SDH Libáň

Z HISTORIE

STALO SE...

1600 – před 410 lety

V tomto roce měla Libáň 45 obytných domů a mlýn. Ten byl v roce 1650 uváděn jako pustý. Byl na levém břehu Bystřice asi 50 kroků nad jičínskou silnicí a nad mostem.

1630 – před 380 lety

„V tomto roce trpěli Libáňští nájezdy Sasíků, kteří porazili císařské vojsko u Nymburka. Kronikář Balbín píše, že nebylo v té době ani městečka, které by nelehlo popelem, pokud se nevyplatilo. V té době asi také zanikla osada Křešice.“

1740 – před 270 lety

16. května byla nákladem Ludmily Mařanové postavena Na Horách socha sv. Jana Nepomuckého a téhož roku byla při procesí libáňským farářem Ing J. Ste lou vysvěcena.

1770 – před 240 lety

Hrabě Fr. Jindřich Šlik dal vysázet lipové stromořadí z Libáně do Psiníc a Starých Hradů. To bylo pro sešlost vykáceno v roce 1852.

1785 – před 225 lety

„Téhož roku (30. 6.) vyšlo nařízení, aby pro pohodlí cestujících při veřejných cestách byly vyvěšeny tabulky se jménem obce (česky a německy), dominia, kraje, číslem místa, oddílu a voj. obvodu“.



1800 – před 210 lety

4. května Libáň postihl velký požár, při kterém shořelo celkem 43 domů včetně dřevěné radnice na náměstí. „*Ta měla 2 patra, věž s hodinami a pavlán, soudní síň, dvoje vězení, na východní straně podloubí a prostředkem od východu k západu hostinský průjezd. Před radnicí na východní straně byly masné krámy. Stávala tam, kde je nyní socha M. J. Husa.*“

Většina libáňských občanů byla na pouti a mši ve Zlivi. Když se vrátili domů, našli většinou pouze spáleniště.

1850 – před 160 lety

17. ledna byla v Libáni povolena provozovna pošty, která byla zřízena v domě p. Antonína Macka v č.p. 16. Byla otevřena 15. října, a to pouze pro posílání psaní a menších balíčků. Posel odcházel z Libáně v 5. hodin odpoledne a do Jičína přišel v 7. hodin, z Jičína vycházel v 6. hodin ráno a do Libáně přicházel po 8. hodině.



1855 – před 155 lety

V Libáni byl zřízen Okresní úřad.

1870 – před 140 lety

V Libáni byl postaven cukrovar.

1880 – před 130 lety

„*Zástupci obce se zúčastnili schůze v Novém Bydžově, na které se jednalo o stavbě železnice Nymburk-Rožďalovice-Kopidlno-Jičín. Na schůzi žádali, aby stanice dráhy byla pokud možno blízko u Libáně, ale zároveň upozornili, že město nemůže přinést žádných obětí.*“

1890 – před 120 lety

Učitelstvo založilo vlastní učitelský spolek Lindner. Ten zanikl za protektorátu.

1900 – před 110 lety

V Kostelní (T. G. M.) a Podkostelní (Jiráskově) byly vybudovány žulové mozaikové chodníky.

1910 – před 100 lety

Byla provedena elektrizace cukrovaru a jednalo se o zavedení elektrického osvětlení ve městě.

1930 – před 80 lety

Městský vodovod byl posílen „Vlčkovým“ pramenem.

1935 – před 75 lety

9. června byla slavnostně otevřena „Sokolovna“. Stavbu provedl Fr. Kynčl. Otevření Sokolovny bylo spojeno s veřejným vystoupením Čížkovy sokolské župy.



1945 – před 65 lety

27. března byly na Libáň shozeny dvě bomby - pravděpodobně měla být cílem Spilba. Zasáhly dům č.p.116 na Ženichově a druhá spadla u kabin na stadionu. Poškozeno bylo celkem 7 domů a šatny.

1950 – před 60 lety

Při MNV byl zřízen matriční úřad, který vedl Josef Bernkopf.

1960 – před 50 lety

2. února došlo ke sloučení JZD Bačalky, Lično, Záhuby a Zelenecká Lhota pod názvem JZD 1. Máj.

1965 – před 45 lety

16. března vypukl v knihovně školy požár (od nedopalku cigarety).



1985 – před 25 lety

V akci „Z“ byla posílena vodovodní síť čerpací stanicí v Sedlišťích.

1. května se uskutečnilo první vystoupení Dětského divadelního souboru při DS Bozděch. V režii Hany Klapáčové sehrály děti pohádku Jana Drdy „Jak princezna hádala až prohádala“.

1990 – před 20 lety

MNV byl přejmenován na „Obecní úřad“.

1995- před 15 lety

Byla provedena oprava střechy kulturního domu.

Josef Stránský

KUŘÁCKÁ MÓDA A LIBÁŇSKÝ PRŮMYSL

(Převzato z časopisu „Beseda“ roč. 1940, číslo 4)

Jako mělnické víno, malínský křen, hradecké zelí, humpolecké sukno, strakonické dudy, pardubický perník, lomnické suchary, tak byly všude známy – i daleko za hranicemi – **libáňské kuřácké potřeby.**

Pravíme, že byly. A proč ještě nejsou? Protože i v kouření vládne móda. Dnes ani nenapadne mladého či staršího pána, aby si zapálil dýmčičku či čibuk. Ještě tak, že si vloží vonnou cigaretu do cigaretové špičky, a i ta bývá často papírová. (Pozn.: *I špičky se v Libáni podomácku vyráběly ještě v šedesátých letech. Posledního kuřáka z této „višňovky“ pamatuji Pavla Čížka*) Ale ještě před několika málo lety patřila dýmka k odznakům mužské důstojnosti. Otec Kondelík vklouzl po obědě do bačkor, zabořil se do křesla, nejmenší ratolest mu přinesla dýmku s metrovou troubelí a on, zaměstnán nacpáváním, zapalováním,



vyklepáváním a vyléváním trávil odpolední pohodu. Básníka v kotoučích dýmu z jeho bryérky navštěvovala múza, diplomat jen s lulkou v ústech mohl řešit spleť záležitostí. Tenký Mokašín si zapálil kalumet, když šel do wigwamu sličné Nibowaki, zatím co Tlustý Mokašín do čtyř stran vykuřoval z dýmky míru. A dodejme, že nejdůležitější výzbrojí hrdinného kowboye, vedle těžkého koltu, který se mu houpal hluboko po pravém boku, byl čibuk. Co by dělal, když zrovna bleskurychle nestřílí nebo nerozdává poučné rány do brady nějakému pistolníkovi?

Výrobu kuřáckých potřeb přinesl do Libáně před 49 lety (*Pozn.: Stále se píše rok 1940*) Karel Myška z Nového Bydžova. Jako dělníci u něho pracovali Mifek, Šebek, Pražák a Kopecký, kteří později, až na Mifka, se osamostatnili a žili v Libáni. Ti opět přibrali učedníky a dělníky, protože zboží šlo na odbyt, přibývalo samostatných soustružníků, takže před světovou válkou (*Pozn.: rozuměj – první*) se asi čtvrtina obyvatelstva zabývala tímto zajímavým odvětvím průmyslu. Ne-

bylo ulice, kde by chodec neslyšel pronikavý pískot soustruhů a necítil málo libý zápach, který provázel výrobu špiček k dýmčím. Výrobci se zprvu starali o prodej svého zboží sami. Když byly založeny v Libáni dvě továrny na kuřácké potřeby, přešli někteří samostatní řemeslníci do továren nebo pro ně pracovali doma. K charakteristice poměrů před čtyřiceti lety (*Pozn. tedy kolem r. 1900*) nutno podotknout, že průměrný Libaňák se díval na „špičkaře“, jak se soustružníkům říkalo, nevlídně. Proč? Především „špičkaři“ měli peníze, tolik peněz za týden, kolik libáňský baráčník neviděl ani za měsíc, a protože je poměrně lehce vydělali, zase je lehce pustili. Kde a jakým způsobem, lehce se domyslíte. A tak bodří sousedé „špičkařům“ jednak záviděli, jednak jim nemohli odpustit hříšné plýtvání penězi a „přilezlictví“.

Ještě něco o materiálu. Špičky k dýmčím a lulkám se vyrábějí z rohu domácího skotu, který se dovážel z Brazílie. Tamní podnebné poměry způsobují, že





jen tento roh se hodí k výrobě. Troubele se vrtaly z višně, které se pěstují v okolí Badenu v nynější Východní Marce. Konečně hlavní součást dýmek, která musí odolávat vysoké teplotě a nesmí mít vliv na kvalitu vdechovaného kouře, je z Bayeru, což jest kořen vřesu, který roste na některých ostrovech a dovážel se k nám z Francie. Vidíme, že výroba by trpěla dnešními mimořádnými poměry, i kdyby ji neškodila móda.

Dnes z bývalého kvetoucího průmyslu soustružnického zbyla jen firma J. Pražáka. Ostatní výrobci a továrny se přeorientovali na galanterii, tj. výrobu plnicích per, tužek, držátek, souprav pro manikuru aj. a výrobu nábytkového kování z umělých hmot, hlavně z galalitu.

Článek Ing. K. Vochoče a L. Libáňského vybral a pozn. doplnil Josef Stránský

Z LIBÁŇSKÉ KRONIKY

40. pokračování 1965

Rok začal neobvyklými výkyvy počasí. Jarní měsíce počínaje únorem byly až mimořádně teplé, což způsobilo, že ovocné stromy předčasně vyrašily, ozimé kultury a všechny druhy zeleniny na polích i zahrádkách vzrostly. Březnové a dubnové noční mrazy tuto slibně započatou úrodu narušily. „Vyrvalé deště a velmi studené počasí panující po celé jarní měsíce přímo katastrofálně zasáhly do květenství ovocných stromů. Včely vůbec nevzlétly a nutné opylení květů bylo krajně ohroženo a jejich vegetativní oplodnění zcela znemožněno...V Libáni ani v okolí není pamětníka na podobnou přírodní nepřízeň, k jaké došlo letos, kdy ovocné stromy a keře zely prázdnou a pokud i nepatrně se úroda projevila, především jablka a hrušně pak v nedozrálém stavu opadávala k zemi“.

Kronikářem kroniky Libáně byl ustanoven Josef Vrba.

Úspěšně si počínalo místní kino. V tomto roce se uskutečnilo celkem 306 představení, průměrná návštěvnost činila 72,3 diváků a tržby činily 54 570,30 Kč.

Sbor pro občanské záležitosti (SPOZ) uvítal celkem za matriční obvod do života 36 nových občánků.

Libáňská Základní devítiletá škola měla ve školním roce 1964-65 celkem v šestnácti třídách 462 žáků a k tomu 14 žáků ve „Zvláštní škole“.

Po kolaudaci nové budovy školy a školní kuchyně v roce 1964 byly stále ještě nedodělky (vzduchotechnika, zásobníky vody, sítě na oknech v tělocvičně, bojlerky atd.). Ani vnější úpravy a oplocení nebyly stále provedeny.

Dnem 1. ledna byly sloučeny jesle s mateřskou školou. Ředitelkou



byla paní J. Pavlíčková, zástupkyní a vedoucí sestrou v jeslích paní Kryšpínová. V jeslích bylo 19 dětí, v MŠ 45.

Tělovýchovné a společenské dění bylo zaměřeno zejména na konání III. celostátní spartakiády. Okrsková spartakiáda v Libáni proběhla 13. června, které se účastnilo celkem 1200 cvičenců z Libáně, Jičína, Dětenic, Kopidlna a Mladějova. Pražského vystoupení se z Libáně zúčastnilo 15 žáků, 8 žaček, 4 dorostenky, 9 žen a 6 mužů.

Tělovýchovná jednota Jiskra měla v tomto roce oddíl kopané (předseda Josef Ráb, místopředseda Mir. Matoušek a dalších 16 členů výboru), oddíl ledního hokeje (předseda Josef Zámečník, místopředseda Jan Zubatý a dalších 15 členů výboru),

oddíl kuželek (celkem 16 registrovaných členů), oddíl odbíjené a turistický odbor. *“Dne 29. listopadu postihuje oddíl kopané a vůbec celý libáňský sport strašná rána. Náhle umírá v pondělí ráno zmíněného dne na srdeční infarkt trenér mužstva a významný člen výboru Jenda Zubatý”.*

Východočeské konzervárny a lihovary n. p. měly v tomto roce 16 administrativních a 110 provozních zaměstnanců. Pro nedostatek způsobilé vody byla zamítnuta výroba krmné tortuly.

V Plastimatu byla koncem roku zavedena další nová výrobní technologie – vstřikování termoplastů. Zaměstnával 200 pracovníků a s novou technologií se počítá s navýšením o dalších 150 zaměstnanců.



První řada: Lenka Mikešová, Daniela Zubatá, Jana Nováková, Hana Klapáčová,
Alenka Bečanová, Jana Křivánková
Druhá řada: Luděk Najman, Luděk Haken, Josef Stránský, Mirek Drožen,
František Jelínek, Petr Stránský, Jiří Kmínek.



Autobusová doprava byla rozšířena o linky do Hradce Králové a Pardubic. Měla tedy 3 linky do Mladé Boleslavi (přes Dolní Bousov, Lično a Dětenice), 2 linky do Jičína (přes Střevač a Markvartice), 1 spoj do Pardubic (přes Hořice a Hradec Králové) a 1 spoj do Nového Bydžova (přes Kopidlno a Vršce).

1966

22. ledna v 18.30 hod. vypukl požár v šatnách na koupališti.

Divadelní spolek Bozděch nastudoval poslední představení „Idiotka“ a poté se činohra odmlčela a to až do roku 1983. Soubor se po tu dobu zaměřil na každoroční estrádní pořady s dechovou hudbou Škrobáren, realizovaných v předvánočním čase se SPOZem pro důchodce a poté v rámci Mezinárodního dne žen v Libáni i okolí.

z libáňské kroniky volně zpracoval Josef Stránský

SPORT

FOTBAL



Zima končí a jarní část fotbalových zápasů začíná. Dovolte mi ohlédnout se za podzimní částí.

Přípravka se drží po podzimu na pěkném pátém místě okresního přeboru. A to v desátém kole byla dokonce na místě třetím. To proto, že pouze jednou prohrála na domácím hřišti se Železnicí. Je vidět, že když se trenéři opravdu dětem věnují, výsledky se dostaví. Právě v tomto věku si mladí fotbalisté osvojují základní návyky fotbalové abecedy.

Žáci, kteří hrají také okresní přebor, jsou na desátém místě. Výsledky nejsou nejlepší, ale zbývá ještě celé jaro na to, aby své postavení v tabulce zlepšili. Vzhledem k tomu, že mužstvo je velmi mladé a získává cenné zkušenosti, věřím tomu, že na jaře to bude alespoň střed tabulky. Měla by k tomu přispět též výměna trenérů.

Naši dorostenci hrají 1.A třídu. Přestože jsou letos nováčci, je desáté místo z šestnácti mužstev příjemným překvapením. Vždyť v prvních šesti kolech prohráli pouze jednou a to byl skvělý start do soutěže. Je dobře, že se kluci chytli a bojují se ctí. Kvalitní dorost je dobrá základna pro „A“ mužstvo. Někteří dorostenci tam začínají nakukovat a to je dobré znamení pro libáňský fotbal.

A nakonec „A“ mužstvo, které naopak sestoupilo z 1.A třídy do 1.B třídy. Odešli všichni hráči, kteří zde byli na hostování a začínalo se hrát pouze s „libáňskými“. Začátek nebyl dobrý, tým se sehrával a bylo to vidět i na hře a hlavně na výsledcích. Místo toho, abychom se pohybovali mezi nejlepšími, krči-



li jsme se na jedenáctém místě ze čtrnácti. Ovšem od osmého kola, jako když mávne kouzelným proutkem, jsme šest kol v řadě neprohráli. Také jsme se hned vyšplhali na třetí místo, kam patříme. Doufejme, že to tak bude pokračovat i v jarní části.

V závěru bych chtěl poděkovat všem trenérům a ostatním, kteří se okolo libáňského sportu „motají“. Ať je to kolem fotbalu, volejbalu, karate, hokeje či ping-pongu. A hlavně těm, co mají na starosti děti, protože se této činnosti věnují ve svém volném čase a berou na sebe za děti zodpovědnost.

Jan Ježek

ROZPIS JARNÍCH FOTBALOVÝCH ZÁPASŮ

21. 3. – neděle 12.45 hod.

fotbal dorost Libáň – Úpa B

21. 3. – neděle 15.00 hod.

fotbal muži Libáň – Mladé Buky

3. 4. – sobota 16.30 hod.

fotbal muži Libáň – Miletín

11. 4. – neděle 14.15 hod.

fotbal dorost Libáň – Lánov

17. 4. – sobota 14.30 hod.

fotbal žáci Libáň – Milíčeves

25. 4. – neděle 10.00 hod.

fotbal přípravek Libáň – St. Paka

25. 4. – neděle 14.45 hod.

fotbal dorost Libáň – Nová Paka

25. 4. – neděle 17.00 hod.

fotbal muži Libáň – Hlušice

1. 5. – sobota 14.30 hod.

fotbal žáci Libáň – Lužany

9. 5. – neděle 10.00 hod.

fotbal přípravek Libáň – Milíčeves

9. 5. – neděle 14.45 hod.

fotbal dorost Libáň – Úpice

9. 5. – neděle 17.00 hod.

fotbal muži Libáň – Staré Město

15. 5. – sobota 14.30 hod.

fotbal žáci Libáň – Železnice

23. 5. – neděle 10.00 hod.

fotbal přípravek Libáň – Kopidlno

23. 5. – neděle 14.45 hod.

fotbal dorost Libáň – Robousy

23. 5. – neděle 17.00 hod.

fotbal muži Libáň – Mostek

29. 5. – sobota 14.30 hod.

fotbal žáci Libáň – Chomutice

30. 5. – neděle 10.00 hod.

fotbal přípravek Libáň – Robousy

6. 6. – neděle 14.45 hod.

fotbal dorost Libáň – Kunčice

6. 6. – neděle 17.00 hod.

fotbal muži Libáň – Milíčeves

9. 6. – středa 17.00 hod.

fotbal přípravek Libáň – Chomutice

12. 6. – sobota 14.30 hod.

fotbal žáci Libáň – Stará Paka

19. 6. – sobota 14.30 hod.

fotbal žáci Libáň – Žlunice

20. 6. – neděle 10.00 hod.

fotbal přípravek Libáň – Jičíněves

20. 6. – neděle 14.45 hod.

fotbal dorost Libáň – Kobylice



VZPOMÍNKA

Dovolte mi, abych na tomto místě vzpomněl na dlouholetého činovníka Tělovýchovné jednoty Sokol Libáň pana **Bohumila Císaře**. Byl to člověk vstřícný, pracovitý a byl bezesporu oporou jedním z hlavních pilířů celé tělovýchovné jednoty. Za tuto náročnou a obětavou práci mu patří upřímné poděkování.

Petr Soukup

HOKEJ

HC SOKOL LIBÁŇ – SEZÓNA 2009 – 2010

Devátá sezóna v jičínské hokejové lize byla hodně vyrovnaná. Posílili jsme o obránce Tomáše Mikuláška a o útočníka Petra Starého a do branky jsme postavili mladého Jiřího Šolce.





Soupiska: brankáři: Krchov, Pavlíček, Šolc

obránci: Mikulášek, Vohnout, Vondráček, Janeba, Eliáš

útočníci: Beránek, Starý, Pazour, Koudelka, Janata, Smetana, Svoboda, Havel, Drozen, Vlk, Homola a Příbyl – který byl celou sezónu zraněný.

Účast všech hráčů na zápasech byla velmi dobrá.

Hodnocení první pětky je 50 kb, druhá pětka 41 kb a třetí pětka 3 kb.

Nové tváře velmi dobře zapadly do našeho hokejového družstva.

Odehráli jsme v sezóně 3 přípravné zápasy, 6 mistrovských vítězných zápasů a 7 proher, které nás mrzí. Skóre 51:65...12 bodů. Play off nám utekl o 1 zápas.

Pozitiva: uzdravil se nám Mirek Příbyl.

Všichni přítomní, kteří se zúčastní poslední buly, chtějí hrát hokej za Libáň – za což jim děkuji!

Tonda Hurcík

inzerce

PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

(z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost)

• 13 h Libáň (měst. tržnice)

Prodej 13. 4. 2010 **při objednání 10 ks drůbeže - 1 kuřice ZDARMA!**

Kuřice černé, červené

stáří: 18 týd.

cena: 150,- Kč

Prodej 4. 6. 2010 **při objednání 10 ks drůbeže - Nutrimix ZDARMA!**

(vitamínový a minerální přípravek pro zdárný růst drůbeže)

Kuřice černé, červené

stáří: 14-18 týd.

cena: 130-150,- Kč

Kačeny pekingské (bílé brojlerové)

1- 3 týd.

60- 80,- Kč

Kačeny barbarie (husokačeny)

1- 3 týd.

90-110,- Kč

Husy (bílé)

1- 3 týd.

130-150,- Kč

Krůty (kanadské širokoprsé brojlerové)

6- 8 týd.

250-290,- Kč

Prodej 12. 8. 2010

Kuřice černé, červené



stáří: 14-18 týd.

cena: 130-150,- Kč

Prodej 11. 10. 2010

Kuřice černé, červené

stáří: 14-18 týd.

cena: 130-150,- Kč

Drůbež, prosím, **OBJEDNÁVEJTE** na adrese: **Gallus Extra s.r.o., Pražská 8, 586 01 Jihlava**
tel. 567 212 754, 567 214 502, mob. 731 701 331, po-pá 8-15 h! gallus.extra@gmail.com